



COVID-19 疫苗

父母需要瞭解的資訊



我的孩子能接種COVID-19疫苗嗎？

12歲及以上的兒童可以接種輝瑞疫苗。

- 每個人都可以**免費**接種疫苗。
- 你不需要有醫療保險。
- 你不會被問及關於你的移民身份的問題。
- 每個人都可以接種疫苗，包括大多數有過敏症的個人。

我是否應該讓我的孩子接種COVID-19疫苗？

- 應該！COVID-19疫苗是**安全有效**的。
- 通常而言，感染COVID-19的兒童症狀較輕，但一些兒童可能會病情嚴重或出現持久的健康問題。
- 兒童會將病毒傳染給其他人。讓你自己和你的孩子接種疫苗，以此來幫助保護你的家人。



我可以在哪裡讓我的孩子接種疫苗？

詢問你的醫生，當地的藥房，或者訪問**VaccinateLACounty.com**，找到你附近的疫苗接種點。在你孩子的學校內尋找接種疫苗的臨時診所。

很多接種點**無需預約**。

如果你需要幫助尋找疫苗接種點，需要前往接種點的交通服務，或者如果你的孩子因為無法出門而要求在家中接種疫苗，請撥打公共衛生局疫苗呼叫中心的電話：**833-540-0473**。該電話的服務時間為：每天上午8點至晚上8:30。

透過致電2-1-1，你可以全天候獲得以多種語言提供的資訊。



疫苗有哪些副作用？

- 兒童會接種與成人相同劑量的疫苗，出現的副作用亦與成人相同。
- 疫苗的副作用可能包括手臂酸痛或紅腫、感到疲倦、發燒、發冷、頭痛或肌肉酸痛。不是每個人都會出現此類症狀。
- 疫苗的副作用很常見，這表明你孩子的免疫系統正在**建立保護**。
- 它們可能會影響你的孩子進行一些日常活動的能力，但應該會在幾天內消失。





COVID-19 疫苗 父母需要瞭解的資訊

COVID-19疫苗對於孩子而言安全嗎？

- 接種疫苗不會讓你的孩子感染COVID-19。沒有一種疫苗含有導致COVID-19的病毒。
- 這些疫苗已在數萬人身上進行過測試，包括各個年齡段的人士、有色人種和有健康問題的個人，最終的結果發現，疫苗是安全的。
- 確保疫苗**安全有效**的每一個步驟都得到了遵循。
- 有少數人（主要是青少年和年輕人），在接種輝瑞或莫德納疫苗後出現了心臟炎症（心肌炎和心包炎）。這是極其罕見的。大多數患者症狀輕微，並且在經過治療和適當休息後即可康復。心肌炎和心包炎在感染COVID-19的患者群體中更為常見，且感染COVID-19對心臟造成的風險可能更加嚴重。**接種疫苗的好處遠大於其可能帶來的風險。**
- 沒有證據表明COVID-19疫苗會影響青少年發育或將來的生育能力。
- 如果你有疑問或擔憂，可以和孩子的醫生交流。



在你的孩子接種疫苗前

- 和你的孩子談談COVID-19疫苗，可能出現的副作用，以及在他們接種疫苗的時候會發生什麼。
- 確認要前往的疫苗診所提供輝瑞公司的疫苗。
- 核實你需要如何給予**家長同意**。
- 讓你的孩子接種其他應該接種的疫苗。COVID-19疫苗可與其他常規疫苗同時接種，也可在其他常規疫苗之前或之後接種。

在接種疫苗之後

- 在你的孩子接種完輝瑞疫苗第二劑的兩周之後，他/她就屬於**已全劑量接種疫苗**。孩子的身體需要時間來建立免疫力。
- 一旦你的孩子已全劑量接種疫苗，當他們拜訪朋友、參加體育活動、外出看望家人和返回學校時，就會得到疫苗的保護。
- 如果你的孩子已全劑量接種疫苗，如果他們的朋友、家人、老師或隊友感染了COVID-19，他們不需要接受檢疫。

